

CHLADNIČKA

NÁVOD K POUŽITÍ

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PTB 90C10 EMW
PTB 90C10 EMB

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotřebič dobře sloužil, přečtěte si prosím pečlivě všechny pokyny v této uživatelské příručce.

OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE.....	10
ČÁST 3: OTOČENÍ SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK	11
ČÁST 4: INSTALACE	13
UMÍSTĚNÍ	14
POLOHA	14
ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ	14
ČÁST 5: POUŽITÍ	15
PRVNÍ POUŽITÍ	15
OVLÁDACÍ PANEL	15
PŘÍSLUŠENSTVÍ	15
ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ.....	17
ČÁST 7: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	18
ČÁST 8: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ	19
ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST	21



Tento spotřebič byl testován v souladu se směrnicemi platnými v Evropské unii.
Tento spotřebič vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům pro elektrické spotřebiče platné v Evropské unii.

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

V zájmu vaší bezpečnosti a zabezpečení správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pozorně přečtěte tento návod k obsluze včetně rad a upozornění.

Aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby se všechny osoby používající spotřebič důkladně seznámily s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi.

Uschovejte si tyto pokyny a ujistěte se, zda zůstanou se spotřebičem, pokud jej přemístíte nebo prodáte, aby každý, kdo jej používá, byl během jeho životnosti řádně informován o používání spotřebiče a bezpečnosti.

Pro bezpečnost života a majetku dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v těchto uživatelských pokynech, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené opomenutím.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozuměly souvisejícím nebezpečím.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do tohoto spotřebiče vkládat a vyjímat z něj položky.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

- Pokud spotřebič likvidujete, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, přeřízněte připojovací kabel (co nejbližší ke spotřebiči) a odstraňte dvířka, abyste zabránili hrajícím si dětem se do spotřebiče zavřít nebo zasáhnout elektrickým proudem.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dvířek nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dvířkách nebo víku, před likvidací starého spotřebiče se ujistěte, zda chybějící pružina bude nepoužitelná. Zabrání se tak tomu, aby se pro dítě stal spotřebič smrtelnou pastí.

Všeobecná bezpečnost

- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo v zabudované konstrukci bez překážek.
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Pro urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, než jsou ty, které doporučuje výrobce.
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Nepoškozujte chladicí okruh.
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Uvnitř chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče (jako jsou výrobníky zmrzliny), pokud nejsou pro tento účel schváleny výrobcem.
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Nedotýkejte se žárovky, pokud je zapnutá delší dobu, protože může být velmi horká. ¹⁾
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Při umísťování spotřebiče se ujistěte, zda není napájecí kabel zachycený nebo poškozený.
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** V zadní části spotřebiče neumísťujte více přenosných zásuvek ani přenosných napájecích zdrojů.
- Neskladujte v tomto spotřebiči výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.

- Chladivo izobutan (R-600a), které je obsaženo v chladicím okruhu spotřebiče, je zemní plyn s vysokou úrovní environmentální kompatibility, který je však hořlavý.
- Během přepravy a instalace spotřebiče se ujistěte, zda se nepoškodí žádná ze součástí chladicího okruhu.
 - vyhýbejte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení
 - důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn
- Je nebezpečné jakýmkoli způsobem měnit specifikace nebo upravovat tento produkt. Jakékoliv poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech využití, jako jsou např.:
 - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech,
 - kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - farmářské domy a klienty v hotelech, motelech a jiných
 - prostředích obytného typu;
 - prostředí typu nocleh se snídaní;
 - stravovací a podobné ne maloobchodní aplikace.

⚠ VAROVÁNÍ! Jakékoliv elektrické komponenty (zástrčka, napájecí kabel, kompresor atd.) musí vyměnit certifikovaný servisní zástupce nebo kvalifikovaný servisní personál.

⚠ VAROVÁNÍ! Žárovka dodávaná s tímto spotřebičem je „žárovka pro speciální použití“ použitelná pouze s dodaným spotřebičem. Toto „světlo pro speciální použití“ není použitelné pro osvětlení domácnosti. ¹⁾

- Napájecí kabel se nesmí prodlužovat.
- Ujistěte se, zda zástrčka není stlačená nebo poškozená zadní částí spotřebiče. Stlačená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.

- Ujistěte se, zda se můžete dostat k síťové zástrčce spotřebiče.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Je-li elektrická zásuvka uvolněná, nezasouvejte do ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič nesmíte provozovat bez osvětlení.
- Tento spotřebič je těžký. Při manipulaci s ním byste měli být opatrní.
- Nevýjímejte ani se nedotýkejte potravin z mrazicího prostoru, pokud máte vlhké/mokrý ruce, protože by to mohlo způsobit odřeniny pokožky nebo popáleniny mrazem.
- Zabraňte dlouhodobému vystavení spotřebiče přímému slunečnímu záření.

Každodenní použití

- Nepokládejte nic horkého na plastové části spotřebiče.
- Neumísťujte potraviny přímo k zadní stěně spotřebiče.
- Zmrazené potraviny se po rozmrazení nesmí znovu zmrazovat. ¹⁾
- Balené mrazené potraviny skladujte v souladu s pokyny výrobce mrazených potravin. ¹⁾
- Doporučení výrobce spotřebiče týkající se skladování, by se měla přísně dodržovat. Podívejte se na příslušné pokyny.
- Do mrazicího prostoru neumísťujte nápoje syčené oxidem uhličitým, protože mráz vytváří tlak na nádobu, což může způsobit její explozi a poškození spotřebiče. ¹⁾
- Nanuky mohou způsobit omrzliny, pokud se konzumují přímo po vyjmutí ze spotřebiče. ¹⁾
- Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:
 - Otevírání dvířek na delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty ve vnitřním prostoru spotřebiče.

- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do kontaktu s potravinami a přístupné odtokové systémy.
- Pokud se zásobníky na čistou vodu nepoužívaly 48 hodin; propláchněte vodovodní systém připojený na vodovod, pokud se voda nečerpala 5 dní.
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladicím prostoru, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami ani na ně nekapaly.
- Dvouhvězdičkové přihrádky na mrazené potraviny (pokud jsou ve spotřebiči k dispozici) jsou vhodné pro skladování předmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- Jedno-, dvou- a tříhvězdičkové přihrádky (pokud jsou ve spotřebiči k dispozici) nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Necháte-li spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrázte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní ve spotřebiči.

Péče a čištění

- Před údržbou vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
- K odstranění námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku. ¹⁾
- Pravidelně kontrolujte odtok v chladicím prostoru, zda neobsahuje rozmrazenou vodu. V případě potřeby vyčistěte odtok.

1) Je-li ve spotřebiči k dispozici mrazicí prostor.

2) Pokud je ve spotřebiči k dispozici přihrádka na čerstvé potraviny.

Pokud je odtok ucpaný, voda se bude hromadit ve spodní části spotřebiče. ²⁾

Instalace

Důležité! Při elektrickém připojení pečlivě dodržujte pokyny uvedené v konkrétních odstavcích.

- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený. Nepřipojujte spotřebič, pokud je poškozený. Případné škody ihned nahlase na místě, kde jste jej koupili. V takovém případě si uschovejte obal.
- Před připojením spotřebiče je vhodné počkat alespoň čtyři hodiny, aby se olej dostal zpět do kompresoru.
- Okolo spotřebiče by měla být dostatečná cirkulace vzduchu, nedostatečná cirkulace vede k přehřívání spotřebiče. Pro dosažení dostatečného větrání postupujte podle pokynů týkajících se instalace.
- Všude, kde je to možné, by měly být u stěny distanční vložky produktu, aby se zabránilo dotyku nebo zachycení teplých částí (kompresor, kondenzátor), aby se předešlo možnému popálení.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Ujistěte se, zda je síťová zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.

Servis

- Jakékoliv elektrické práce potřebné k provedení servisu spotřebiče by měl provádět kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba.
- Servis tohoto produktu musí provádět autorizované servisní středisko a musí se používat pouze originální náhradní díly.

Úspora energie

- Nevkládejte do spotřebiče horké pokrmy;
- Potraviny nebalte blízko u sebe, protože to zabraňuje cirkulaci vzduchu;
- Ujistěte se, zda se potraviny nedotýkají zadní části vnitřního prostoru spotřebiče;
- Dojde-li k výpadku elektrické energie, neotevírejte dvířka spotřebiče;
- Neotvírejte dvířka spotřebiče příliš často;
- Nenechávejte dvířka spotřebiče otevřená velmi dlouho;
- Nenastavujte termostat pro překročení nízkých teplot;
- Veškeré příslušenství, jako jsou zásuvky, poličky, regály, by měly být uloženy tak, jak byly, aby se snížila spotřeba energie.

Ochrana životního prostředí

 Tento spotřebič neobsahuje plyny, které by mohly poškodit ozonovou vrstvu ani v jeho chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič se nesmí vyhazovat spolu s komunálním odpadem. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič je třeba zlikvidovat v souladu s předpisy o spotřebiči, které získáte od místních úřadů. Zabraňte poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla.

Materiály použité na tomto spotřebiči označené symbolem  jsou recyklovatelné.



Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem se nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Místo toho byste jej měli odnést na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zabezpečením správné likvidace tohoto produktu pomůžete předcházet možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávnou likvidací tohoto produktu. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne místní zastupitelstvo, služba likvidace domovního odpadu nebo prodejna, ve které jste produkt zakoupili.

Obalové materiály

Materiály označené symbolem jsou recyklovatelné. Obal vyhodte do vhodných sběrných nádob na recyklaci.

Likvidace spotřebiče

1. Odpojte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
2. Napájecí kabel odřízněte a zlikvidujte jej.

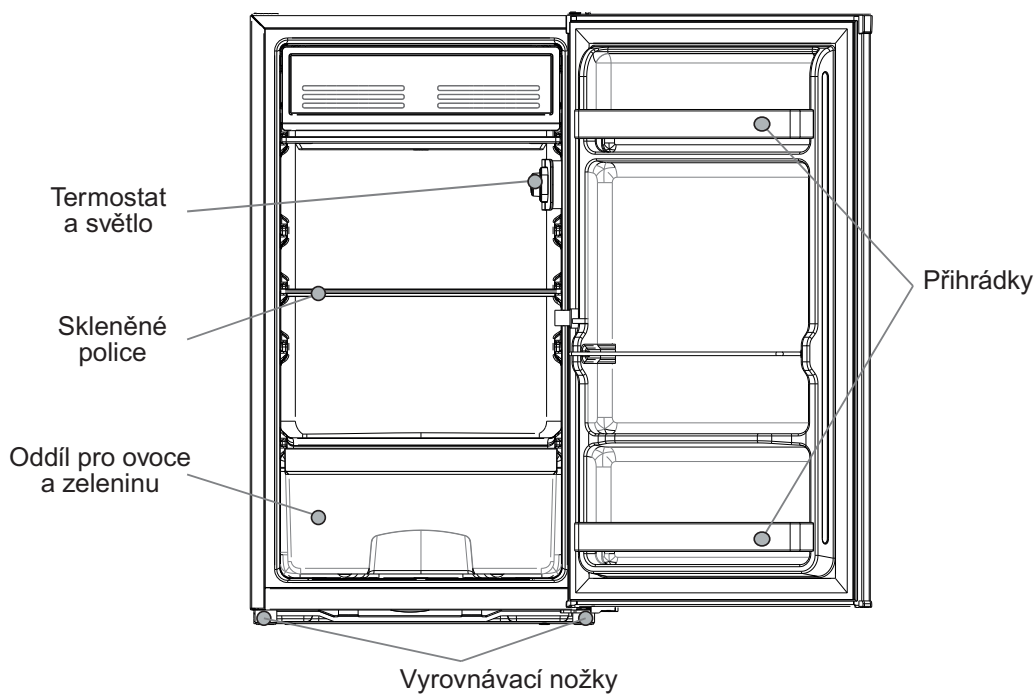


VAROVÁNÍ! Při používání, servisu a likvidaci spotřebiče věnujte pozornost symbolu podobnému na levé straně, který je umístěn na zadní straně spotřebiče (zadní panel nebo kompresor) a má žlutou nebo oranžovou barvu.

Je to výstražný symbol rizika požáru. V potrubích chladiva a kompresoru jsou hořlavé materiály.

Během používání, servisu a likvidace buďte daleko od zdroje ohně.

ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE



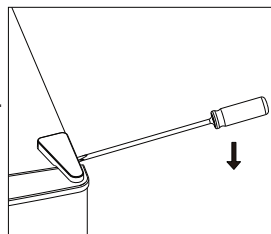
Poznámka: Jedná se pouze o ilustrační obrázek. Ilustrace se může od skutečného výrobku lišit.

ČÁST 3: OTOČENÍ SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

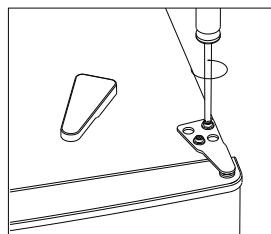
Potřebné nástroje: Křížový šroubovák, šroubovák s plochým koncem, šestihranný klíč

- Zajistěte, aby byl spotřebič odpojený ze zásuvky a prázdný.
- Aby bylo možné odstranit dveře, je třeba naklonit spotřebič směrem dozadu.
Opřete spotřebič o pevný předmět, aby během změny orientace dveří neuklouzl.
- Všechny odstraněné části je třeba si ponechat, aby mohly být dveře znovu nainstalovány.
- Nepokládejte spotřebič naležato, mohlo by dojít k poškození chladicího systému.
- Při montáži je lepší, pokud se spotřebičem manipuluji 2 osoby.

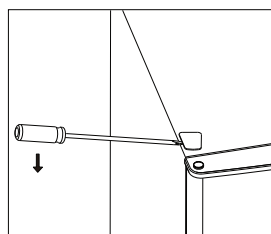
1. Kryt horního závěsu opatrně sejměte plochým šroubovákem.



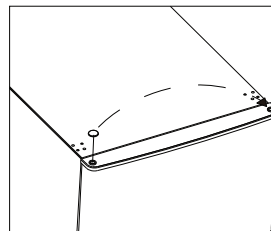
2. Odšroubujte horní závěs pomocí křížového šroubováku.



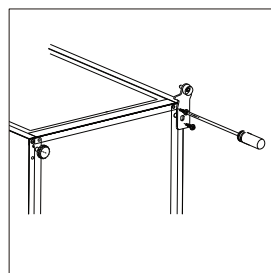
3. Sejměte kryt otvoru plochým šroubovákem.



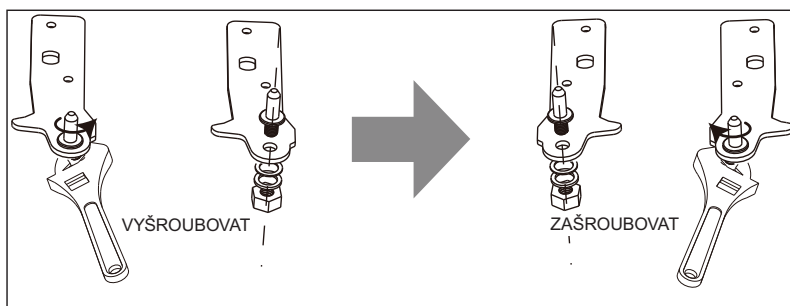
- 4.** Přesuňte kryt otvoru pro pant zleva doprava.
Potom zvedněte horní dvířka a umístěte je na měkký povrch, aby se zabránilo poškrábání.



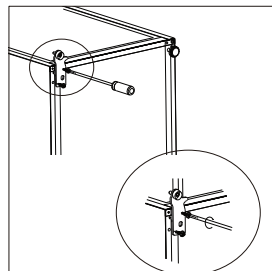
- 5.** Položte zadní stranu skříně na měkkou podložku.
A odšroubujte spodní závěs a vyrovnávací nožky.



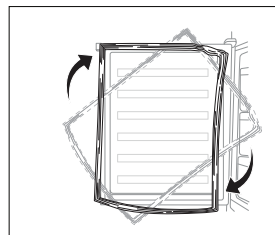
- 6.** Odšroubujte a vyjměte čep spodního závěsu, otočte závěs a zašroubujte čep zpět.



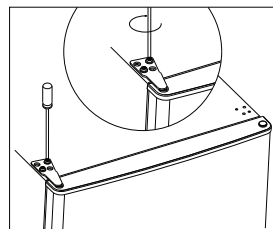
7. Namontujte závěs na levou stranu a vyrovnávací nožky na obě strany.



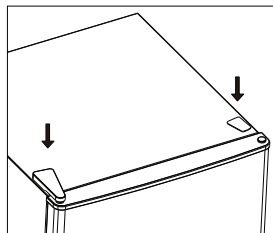
8. Vyjměte těsnění dveří chladničky/mrazničky, otočte je o 180° a poté je vložte zpět.



9. Postavte chladničku a nasadte dveře na spodní závěs. Ujistěte se, že čep spodního závěsu je zasunut do spodního otvoru dveří. Namontujte dvířka s horním závěsem



10. Zaklapněte kryt závěsů a kryt otvorů na horní části chladničky.



ČÁST 4: INSTALACE

Umístění

Nainstalujte zařízení na místo, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku zařízení:

Klimatická třída	Teplota okolí
SN	+10°C - +32°C
N	+16°C - +32°C
ST	+16°C - +38°C
T	+16°C - +43°C

Poloha

Spotřebič by měl být instalován v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohřívače vody nebo mimo dosah přímého slunečního světla apod.



VAROVÁNÍ!

Zástrčka napájecího kabelu slouží k odpojení zařízení ze sítě a musí zůstat snadno dostupná; proto zajistěte snadný přístup k zásuvce.

Elektrické zapojení

Před zapojením do sítě se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí a frekvenci ve vaší zásuvce. Toto zařízení musí být uzemněné. Zástrčka napájecího kabelu je vybavena kontaktem pro takové uzemnění. Pokud domovní zásuvka není uzemněna, připojte zařízení do samostatné uzemněné zásuvky v souladu s platnými nařízeními; obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nedodržením výše uvedených upozornění. Toto zařízení splňuje požadavky E.E.C. Směrnice.

Umístění potravin do různých přihrádek podle níže uvedené tabulky

Část v lednici	Typ potravin
Dveře nebo balkony chladničky	- Potraviny s přírodními konzervačními látkami, např. džemy, šťávy, nápoje, koření. - Neskladujte zkažené potraviny.
Šuplíková zásuvka na zeleninu (zásuvka na salát)	- Ovoce, bylinky a zelenina by neměli být umístěny odděleně do zásuvky na zeleninu. - Neskladujte banány, cibuli, brambory, česnek v lednici.
Police lednice - dno Chladič (box/zásuvka)	Syrové maso, drůbež, ryby (zkrácená doba skladování)
Police lednice - prostřední	Mléčné produkty, vejce
Police lednice - horní	Potraviny, které nepotřebují vaření, jako jsou hotová jídla, maso, zbytky.
Zásuvka mrazničky/police	- Potraviny pro dlouhodobé použití, skladování. - Spodní zásuvka/police na syrové maso, drůbež, ryby. - Střední zásuvka/police na mraženou zeleninu, hranolky. - Horní zásuvka/police na zmrzlinu, mražené ovoce, mražené pečivo.

ČÁST 5: POUŽITÍ

První použití

Čištění vnitřního prostoru

Před prvním použitím tohoto zařízení umyjte interiér a všechno vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mýdla, aby byl odstraněn typický zápach nového produktu; pak vše důkladně vysušte.

DŮLEŽITÉ!

Nepoužívejte čisticí prostředky nebo prášky s brusným účinkem, protože by mohly poškodit povrch.

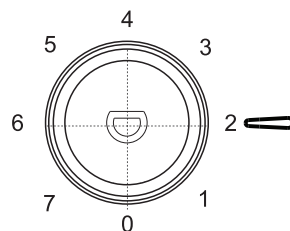
Ovládací panel

Zapojte Váš spotřebič do zásuvky. Vnitřní teplota je řízena termostatem. Existuje 7 stupňů nastavení:

1: je nejteplejší nastavení (nejméně chladí)

7: je nejchladnější nastavení (nejvyšší účinnost chlazení)

0: chlazení je vypnuto



Každodenní použití

Pohyblivé poličky

Všechny poličky se dají přesunout do vhodných poloh.

Umístění regálů dvířek

Za účelem skladování potravin nebo nápojů různých velikostí mohou být regály dvířek umístěny v různých výškách.

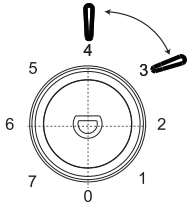
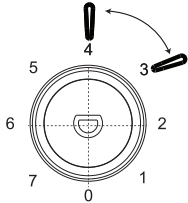
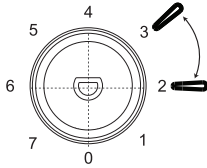
Při nastavování regálů postupujte podle níže uvedeného postupu.

- 1. krok: Vytáhněte regál, abyste ho uvolnili.
- 2. krok: Vyberte vhodnou polohu a zatlačte regál na dvě vypouklé desky, dokud nebude zcela zablokován.

Zásuvka na zeleninu

Zásuvka je vhodná na skladování ovoce a zeleniny. Dá se volně vytáhnout.

Doporučení pro nastavení teploty

Teplota okolí	Nastavení
Tepleji (29°C a více)	 nastavte
Normální (21°C - 28°C)	 nastavte
Chladněji (20°C a méně)	 nastavte na

ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ

Tipy pro chlazení čerstvých potravin

Chcete-li dosáhnout nejlepšího výkonu:

- Nekláďte do chladničky horké pokrmy nebo odpařující se kapaliny
- Potraviny zakryjte nebo zabalte, zejména pokud mají výraznou chuť
- Potraviny umístěte správně tak, aby kolem nich mohl volně proudit vzduch

Tipy pro chlazení

Užitečné rady:

- Maso (všechny druhy): Zabalte do polyetylenových sáčků a umístěte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu. Z bezpečnostních důvodů skladujte tímto způsobem nanejvýš jeden nebo dva dny.
- Vařené jídlo, studené mísy, atd.: tyto pokrmy by měly být zakryty a mohou být umístěny na kterékoliv polici.
- Ovoce a zelenina: tyto položky by se měly důkladně vyčistit a umístit do zásuvky na zeleninu.
- Máslo a sýr: tyto položky by měly být vloženy do speciálních vzduchotěsných nádob nebo zabaleny do hliníkových fólií nebo polyetylenových sáčků, aby se vyloučilo co nejvíce vzduchu.
- Láhve mléka: Láhve by měly mít víčko a měly by být uloženy v regálech na dvířkách. Banány, brambory, cibule a česnek, pokud nejsou baleny, se nesmí uchovávat v chladničce.

Čištění

Z hygienických důvodů, je třeba pravidelně čistit spotřebič, včetně vnějších a vnitřních doplňků.



Upozornění! Spotřebič nesmí být v průběhu čištění připojen k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním, vypněte spotřebič a odpojte zástrčku napájecího kabelu od elektrické zásuvky. Nikdy nečistěte spotřebič parním čističem. Mohlo by dojít k nahromadění vlhkosti v elektrických součástech a hrozilo by tak nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké páry mohou vést k poškození plastových částí. Před opětovným uvedením do provozu musí být spotřebič suchý.

Důležité! Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit plastové části, např. citronová šťáva nebo šťáva z pomerančové kůry, kyseliny máselné, čisticího prostředku, který obsahuje kyselinu octovou.

- Dbejte na to, aby takové látky nepřišly do styku s částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Vyjměte potraviny z mrazničky. Skladujte je na chladném místě, dobře zakryté.
- Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku z elektrické sítě nebo vypněte jistič nebo pojistku.
- Spotřebič a jeho vnitřní vybavení čistěte utěrkou a vlažnou vodou. Po vyčištění otřete čistou vodou a osušte.

Výměna osvětlení

Vnitřní osvětlení je typu LED. Pokud je nutno osvětlení vyměnit, kontaktujte kvalifikovaného technika.

ČÁST 7: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud dochází k problémům s vaším spotřebičem, nebo se domníváte, že spotřebič nefunguje správně, můžete provést několik jednoduchých kroků dříve, než zavoláte servis.



UPOZORNĚNÍ!

Nesnažte se opravovat spotřebič sami. Pokud problém přetrvává i poté, co provedete níže uvedené kroky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, autorizované servisní středisko nebo prodejnu, ve které jste si tento spotřebič zakoupili.

Důležité! Během normálního používání se vyskytují určité zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Ovladač pro regulaci teploty je nastaven na číslo „0“.	Nastavte ovladač na jiné číslo, abyste tak spotřebič zapnuli.
	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná.	Zasuňte síťovou zástrčku.
	Pojistka je vypálená nebo je chybná.	Zkontrolujte pojistku, v případě potřeby ji vyměňte.
	Zásuvka je chybná.	Poruchy v elektrické síti musí opravit elektrikář.
Potraviny jsou velmi teplé.	Teplota není správně nastavena.	Podívejte se prosím do úvodní části o nastavení teploty.
	Dvířka byla otevřena delší dobu.	Dvířka otevírejte pouze tak dlouho, jak je to nezbytné.
	Za posledních 24 hodin bylo do spotřebiče vloženo velké množství teplých potravin.	Dočasně otočte ovladač regulace teploty na chladnější nastavení.
	Spotřebič je blízko zdroje tepla.	Viz částí ohledně umístění instalace.
Spotřebič chladí velmi	Teplota je velmi nízká.	Otočte ovladač regulace teploty na teplejší nastavení.
Neobvyklé zvuky	Spotřebič nestojí rovně.	Nastavte nožičky spotřebiče.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Spotřebič mírně odtáhněte.
	Komponent, např. trubka na zadní straně spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	V případě potřeby tento komponent opatrně ohněte.

Pokud se porucha vyskytne znovu, obraťte se na servisní středisko.

Tyto údaje jsou nutné, aby vám pomohli rychle a správně. Zde napište potřebné údaje, viz typový štítek.

ČÁST 8: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ

Respektujte prosím následující pokyny, aby nedošlo ke kontaminaci potravin

- Dlouhé otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddělech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými drenážními systémy.
- Surové maso a ryby umístěte do vhodných nádob v chladničce, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami ani na ně nekapaly.
- **Dvouhvězdičkové prostory pro mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- *Jedno-, **dvou- a *** tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud se chladicí spotřebič zanechává prázdný po dlouhou dobu, tak je třeba jej vypnout, odmrazit, vyčistit, vysušit a nechat dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísni uvnitř spotřebiče.

Č.	TYP prostoru	Cílová teplota skladování [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vejce, vařené pokrmy, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, koláče, nápoje a jiné potraviny, které nejsou vhodné k mrazení.
2	(***)*- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmražené potraviny.
3	***- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmražené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 2 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmražené potraviny.
5	*- Mraznička	≤ -6	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba je 1 měsíc, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmražené potraviny.
6	0 - hvězdiček	-6 ~ 0	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, některé balené zpracované potraviny atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny). Částečně zabalené zpracované potraviny (nemrznoucí potraviny)

7	Chlazení	-2 ~ +3	Čerstvé/mražené vepřové maso, hovězí maso, kuřecí maso, čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb, atd. (7 dní při teplotě pod 0 °C a při teplotě nad 0 °C se doporučuje konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 2 dny). Mořské plody (při teplotě pod 0 °C skladovat 15 dní, nedoporučuje se skladovat při teplotě nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařené potraviny, atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

Poznámka: Uchovávejte různé potraviny podle prostorů nebo cílové teploty skladování zakoupených výrobků.

- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste tak zabránili tvorbě plísní ve spotřebiči.

ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST

Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: U Sanitatu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PTB 90C10 EMW/PTB 90C10 EMB

Typ chladicího zařízení: Vestavná kombinovaná chladnička

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Typ spotřebiče:	volněstojící
Zařízení pro skladování vína:	Ne	Ostatní chladicí spotřebiče	ano

Základní specifikace:

Parametr		Hodnota	Parametr	Hodnota
Rozměry v mm	Výška	850	Celkový objem (dm ³ nebo l)	90
	Šířka	480		
	Hloubka	450		
Index energetické účinnosti (EEI)		100	Třída energetické účinnosti*	E
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)		39	Třída akustických emisí hluku	C
Roční spotřeba energie (kWh/rok)		85	Klimatická třída:	N/ST
Minimální okolní teplota (° C), pro které je chladicí zařízení vhodné		16	Maximální okolní teplota (° C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	38
Nastavení spotřebiče na zimu		Ne		

Specifikace prostoru

Typ prostoru		Parametry a hodnoty chladicího prostoru			
		Objem spotřebiče (dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (° C)	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování: (auto-odmrazování = A manuální odmrazování = M)
Komora / spíž	Ne	-	-	-	-
Skladování vína	Ne	-	-	-	-
Sklepni prostor	Ne	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Ano	90	4	-	M
Mrazicí prostor	Ne	-	-	-	-
0-hvězdička nebo výrobek ledu	Ne	-	-	-	-

1-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdička	Ne	-	-	-	-
3-hvězdička	Ne	-	-	-	-
4-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdičkový prostor	Ne	-	-	-	-
Zásuvka s měnící se teplotou	Ne	-	-	-	-
4-hvězdičkový prostor					
Funkce rychlého zmrazení			Ne		
Typ světelného zdroje			LED		
Třída energetické účinnosti osvětlení			N/A		
Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců					
Dodatečné informace:					
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 4 (a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022 nalezeno: www.philco.cz					

* A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN 62552-1:2020; EN 62552-2:2020; EN 62552-3:2020; EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012. . Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provést tyto změny.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO® 

is pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc

CKPH0-K04